

Laut le 9. Juillet 1809.

Monsieur le Général!

Je Vous annonce, que S. M. l'Empereur & Roi a fait savoir à S. E. Monsieur le Marechal Duc de Danzig par un de ses Pages, qu'elle avoit remporté une Victoire complète sur l'armée Autrichienne.

Dix drapeaux, cent pièces de canons, & une quantité innombrable de prisonniers sont le résultat des opérations des journées des 4, 5, 6 & 7 de ce mois.

Recevez, Général, l'assurance de ma haute Considération

Le Général de division Comte de l'Empire, Chef de l'état major Général de l'armée bavaroise signé

Drouot.

Pour Copie conforme

Le Général Baron de l'Empire Gouverneur de la province de Salzbourg

Kister.

Am 9. Julius 1809.

Herr General!

Ich melde Ihnen, daß Se. Majestät der Kaiser und König Sr. Exzellenz dem Herrn Marschall Herzog von Danzig durch einen seiner Pagen die Nachricht ertheilte, daß er einen vollständigen Sieg über die österreichische Armee erfochten habe.

Zehn Fahnen, hundert Kanonen, und eine unzählige Menge Gefangener sind das Resultat der Gefechte von 4. 5. 6. und 7. dieses Monats.

Ich habe die Ehre mit Hochachtung zu seyn

Der Divisions-General, Reichsgraf, Chef des Generalstabes der bayerischen Armee unterzeichnet

Drouot.

Der Wächter gleichlautend

Der General, Reichsbaron, Gouverneur von Salzburg

Kister.